INTERESTING CIVIL DOCUMENT

Novogrod 1848: Death Record #7

It happened in the town of Nowogrod on the 25th January / 6th February 1848 at 5 o'clock in the afternoon. Appeared before me the Jew Joszk Jankielowicz Rozenbaum, peddler, aged 44 and Zelman Abramowicz Grodner, worker, aged 60, and they declared that on the 23rd January / 4th February at 10 o'clock in the evening, died Szymek Tobiasz Lejzorowicz, temporarily in Nowogrod, permanently residing in the village of Borki in the district of Ostroleka, aged 68 years of age, a teacher of Jewish children, son of Tobiasz and Ryfka, husband and wife Lejzorowicz, both deceased, survived by his wife Ester Szmulowna living in Borki, son Kuszel living in Kolno, and sons Mosk, Aron and Idzk, living in Borki in the district of Ostroleka. Those present declared that after the death of Szymek Tobiasz no property was left behind by him and no pre-marital agreement was written by his wife. After personal verification of the death of Szymka Tobiasz, this document was read to the declarant and witnesses and was signed by

Joszk Jankielwicz Rozenbaum

Zelman Abramowicz Grodner